

PP. 2-5 菜单

PP. 6-7 甜点，饮料菜单

蛋糕菜单请查看附表。

ケーキメニューは別表をご確認ください。

■ ダッキーダック・Egg Egg キッチン Ducky Duck/Egg Egg Kitchen 过敏源信息

更新日期 2025/12/04

请务必阅读。
必ずお読みください。

过敏体质的客人请告知服务员。
アレルギーをお持ちの方はスタッフにお声掛けください。

本店采用的是当季新鲜食材，因此菜单的内容和产地有可能会存在差异。
旬の素材を使用しているため、メニュー内容・産地が異なる場合がございます。

◆遵照食品卫生法对以下情况进行标示。
日本法令中规定的“特定原材料8品类”，以及建议标示的项目“核桃”
◆食品衛生法に基づき、下記について表示しております。
日本の法令で規定する「特定原材料8品目」



除上述项目外，还另外列出了以下2点。

1. 「核桃之外的坚果类」
2. 「蜂蜜」

上記項目に加えて下記2点を別途記載しております。
1. 「くるみを除くナッツ類」 2. 「はちみつ」

含过敏物质的食材在同一生产线制造，并在同一厨房内烹饪。
アレルギー物質を含む食材を同一ラインで製造、また同一厨房内で調理しています。

除特定原材料8品类以外，本店还有使用到其他含过敏物质的商品。
特定原材料8品目以外のアレルギー物質が含まれる原材料を使用している商品がございます。

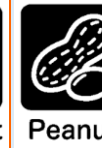
饮料中的牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載しております。

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品类								作为原材料使用
		 Egg 鸡蛋	 Milk 牛奶	 Wheat 小麦	 Buckwheat 荞麦	 Peanut 花生	 Shrimp 虾	 Crab 螃蟹	 Walnuts 核桃	●蜂蜜  ●核桃之外的坚果类 
グランドお食事メニュー		大菜单								
■ トマトソースパスタ		■ 意大利面 蕃茄酱口味								
北海道モッツアレラチーズとえびのトマトクリーム ～バジル風味～	北海道马苏里拉奶酪和虾佐番茄奶油～罗勒风味～	●	●	●			●			●腰果
とろ～りチーズとベーコンのトマトソース	浓稠奶酪和培根佐番茄酱		●	●						
なすとほうれん草のトマトソース	茄子菠菜蕃茄酱口味		●	●						
海の幸のトマトソース ～えび・いか・帆立～	海鲜番茄酱意大利面～虾、鱿鱼、扇贝～		●	●			●			
炙りチーズとなすのトマトソース	炙烤奶酪与茄子的番茄酱意大利面		●	●						
■ クリームソースパスタ		■ 意大利面 奶油酱口味								
北海道 焼きカマンベールチーズとスモークサーモンのクリームソース	北海道 奶油酱烤卡芒贝尔奶酪和烟熏三文鱼		●	●						
いくらとスモークサーモン・ほうれん草のクリームソース	咸鲑鱼籽烟熏三文鱼、菠菜奶油酱口味		●	●						
帆立ときのこのたらこクリーム	扇贝蘑菇咸鳕鱼子奶油酱口味		●	●						
えびとアボカドの明太子クリーム	虾牛油果鳕鱼子奶油口味		●	●			●			
半熟卵とベーコンのカルボナーラ	半熟鸡蛋佐培根的蛋意大利面	●	●	●						
北海道ポテトとローストチキンのバジルクリーム	北海道马铃薯与烤鸡的罗勒奶油酱意大利面	●	●	●						●腰果
■ 和風パスタ		■ 意大利面 日式酱油口味								
たっぷりきのこ大葉のバターしょうゆ	满满的蘑菇青紫苏和风口味		●	●						
博多明太子・いくら・えび・大葉・のり	辣味鱼卵与鲑鱼子、虾、大叶、海苔意大利面		●	●			●			
たらこ・いくら・えび・大葉・のり	鱼卵与鲑鱼子、虾、大叶、海苔意大利面		●	●			●			
博多明太子・えび・大葉・のり	辣味鱼卵与虾、大叶、海苔意大利面		●	●			●			
たらこ・えび・大葉・のり	鱼卵与虾、大叶、海苔意大利面		●	●			●			
ベーコンときのこ・ほうれん草のバターしょうゆ	培根、蘑菇和菠菜黄油酱油意大利面		●	●						
■ ミートソースパスタ		■ 意大利面 肉酱口味								
コク旨ミートソース	肉酱意面		●	●						
半熟卵とほうれん草のミートクリーム	半熟鸡蛋菠菜肉酱口味	●	●	●						
北海道モッツアレラチーズとなすのミートソース	北海道马苏里拉奶酪茄肉肉酱口味		●	●						
粉雪チーズかけ ハンバーグミートソース	加入帕尔玛干酪芝士 汉堡肉排肉酱口味	●	●	●						
■ バジルソースパスタ		■ 意大利面 青酱口味								
北海道 焼きカマンベールチーズと生ハムのジェノベーゼ	北海道 青酱烤卡芒贝尔奶酪和生火腿	●	●	●						●腰果
えびとブロッコリーのジェノベーゼ	鲜虾西蓝花青酱口味	●	●	●			●			●腰果
■ セットメニュー限定パスタ		■ 意大利面/套餐菜单有限								
釜揚げしらすのブロッコリーソース	银鱼与西兰花碎酱意大利面		●	●						
グリルチキンの旨みフイヨン仕立て	蒜香盐味意面配西兰花和鸡肉		●	●						
マスカルポーネチーズとベーコンのトマトソース	马士卡彭奶酪培根蕃茄酱口味		●	●						
半熟卵とチキンのカルボナーラ	半熟蛋和鸡肉卡博纳拉	●	●	●						
■ セットメニュー		■ 套餐								
サラダ ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	绿色沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外									
季節のスープ 内容はスタッフにお尋ねください。	季節风味汤	根据调料、汤不同而有所差异。具体请参考“敷料、汤”一栏。								

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品类								作为原材料使用	
		卵	乳	小麦	そば	落花生	えび	かに	くるみ	●蜂蜜 	●核桃之外的坚果类 
		 Egg 鸡蛋	 Milk 牛奶	 Wheat 小麦	 Buckwheat 荞麦	 Peanut 花生	 Shrimp 虾	 Crab 螃蟹	 Walnuts 核桃		
グランドお食事メニュー		大菜单									
■オムライス		■蛋包饭									
絶品　ビーフシチューオムライス	红酒炖牛肉蛋包饭	●	●	●							
ふわとろブレーションオムライス	松软的蛋包饭（番茄酱）	●	●	●							
ふわとろデミグラスオムライス	松软的蛋包饭（多蜜酱）	●	●	●							
やわらか牛タンシチューの鉄板オムライス	柔嫩的牛舌炖菜蛋包饭	●	●	●							
きのこのデミグラスオムライス	蘑菇牛骨烧汁蛋包饭	●	●	●							
えびとアボカドの明太子クリームオムライス	鲜虾牛油果鳕鱼子奶油蛋包饭	●	●	●			●				
粗挽きハンバーグのデミグラスオムライス	粗绞汉堡肉排混合酱蛋包饭	●	●	●							
■グラタン・ドリア・ラザニア		■焗通心粉/乳酪奶油烤饭									
贅沢ミートのマカロニグラタン	肉酱通心粉焗烤		●	●							
贅沢ミートのラザニア	豪华肉制千层面		●	●							
ぷりぷりえびのマカロニグラタン	鲜虾焗烤通心粉		●	●			●				
北海道ポテトとチキンのマカロニグラタン	北海道马铃薯与鸡肉的通心粉焗烤		●	●							
■ピッツァ		■披萨									
北海道産モッツアレラチーズ入り　マルゲリータ	玛格丽特比萨	●	●	●						●腰果	
■アペタイザー		■开胃菜									
ぱりぱりフライドパスタ	脆脆的炸意大利面		●	●							
生ハム&カプレーゼ	生火腿卡布里沙拉	●	●	●						●腰果	
4種ソーセージのグリル （ビーフ&ポーク、チョリソー、レモンハーブ、ガーリック）	烤香肠（牛肉&猪肉、辣味香肠、柠檬香草、大蒜）		●	●							
スモークサーモンのカルパッチョ	烟熏三文鱼卡帕奇欧										
やわらか牛タンシチュー	柔嫩的牛舌炖菜		●	●							
山盛りフライドポテト　　【横須賀】	炸薯条			●							
チキンナゲット　　【横須賀】	鸡块			●							
■サラダ		■沙拉									
えびとアボカドのサラダ ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	虾拌牛油果沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外						●				
生ハムと粉雪チーズのごちそうサラダ ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	帕尔玛干酪芝士生火腿美味沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外		●								
北海道モッツアレラチーズとスモークサーモンのサラダ ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	北海道马苏里拉奶酪和烟熏三文鱼的沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外		●								
国産にんじンドレッシング（※店内調理用）	萝卜敷料		●	●							
純白たまねぎドレッシング（※店内調理用）	纯白洋葱敷料			●							
和風しょうゆドレッシング（※店内調理用）	日式酱油酱料		●	●							

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品类								作为原材料使用
		 Egg 鸡蛋	 Milk 牛奶	 Wheat 小麦	 Buckwheat 荞麦	 Peanut 花生	 Shrimp 虾	 Crab 螃蟹	 Walnuts 核桃	●蜂蜜  ●核桃之外的坚果类 
グランドお食事メニュー		大菜单								
■季節のドレッシング・季節のスープ		■季節风味敷料、季節风味汤								
国産にんじンドレッシング（※店内調理用）	萝卜敷料		●	●						
純白たまねぎドレッシング（※店内調理用）	纯白洋葱敷料			●						
和風しょうゆドレッシング（※店内調理用）	日式酱油酱料		●	●						
【販売用】国産にんじンドレッシング（200ml）	贩售用萝卜敷料			●						
【販売用】国産たまねぎドレッシング（200ml）	贩售用洋葱敷料									
かぼちゃのポタージュ	南瓜浓汤		●	●						
マッシュルームのポタージュ	蘑菇浓汤		●	●						
スープバー 白湯スープ【立川・府中】	白汤（自助汤）			●						
スープバー わかめスープ【立川・府中】	海带芽汤（自助汤）			●						
スープバー ミネストローネ【立川・府中】	浓菜汤（自助汤）		●	●						
スープバー トムヤムクン【立川・府中】	冬阴功（自助汤）		●				●			
スープバー たまごスープ【立川・府中】	鸡蛋汤（自助汤）	●	●	●						
■その他調味料類		■其他调味料								
タバスコ ペパーソース	塔巴斯科辣椒酱									
辛味オイル	西式辣油									
パルメザンチーズ（粉チーズ）	芝士粉		●							
粒入りマスタード	芥末籽酱									
バジルソース	罗勒酱	●	●	●						●腰果

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品类								作为原材料使用
		卵	乳	小麦	そば	落花生	えび	かに	くるみ	●蜂蜜  ●核桃之外的坚果类 
		 Egg 鸡蛋	 Milk 牛奶	 Wheat 小麦	 Buckwheat 荞麦	 Peanut 花生	 Shrimp 虾	 Crab 螃蟹	 Walnuts 核桃	
季節限定お食事メニュー		限定菜单								
■ パスタ		■ 意大利面								
ぷりぷり海老のブイヤベースパスタ	马赛鱼汤意面配虾和海鲜			●			●			
旨みたっぷり！大粒牡蠣と帆立の和風だし仕立て	牡蛎、扇贝和小松菜的牡蛎高汤日式意大利面		●	●						
なすとパルミジャーノチーズの濃厚ミートソース	帕玛森奶酪和茄子的肉酱意大利面		●	●						
グリルチキンの旨みブイヨン仕立て	蒜香盐味意面配西兰花和鸡肉		●	●						
■ グラタン・オムライス		■ 焗通心粉/蛋包饭								
冬の贅沢！大粒牡蠣のマカロニグラタン	牡蛎和菠菜的通心粉奶汁烤菜		●	●						
絶品 ビーフシチューオムライス	红酒炖牛肉蛋包饭	●	●	●						

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品类								●蜂蜜  ●核桃之外的坚果类 
		卵  Egg 鸡蛋	乳  Milk 牛奶	小麦  Wheat 小麦	そば  Buckwheat 荞麦	落花生  Peanut 花生	えび  Shrimp 虾	かに  Crab 螃蟹	くるみ  Walnuts 核桃	
グランドスイーツメニュー大菜单										
■パフェ・フロート■巴菲・雪顶										
チョコレートパフェ	巧克力芭菲	●	●	●					●	●杏仁
・飾りマーブルチョコレート	・装饰大理石巧克力		●							
・チョコレートアイス	・巧克力冰淇淋		●							
・チョコレートマカロン	・巧克力马卡龙	●	●							●杏仁
・チョコレートソース	・巧克力酱		●							
・ブラウニー	・布朗尼	●	●	●					●	
・ホイップクリーム	・鲜奶油		●							
・バニラアイス	・香草冰淇淋	●	●							
・バナナ	・香蕉									
・フローズンベリー	・冷冻浆果									
・フィアンティース（クレープ生地）	・千层薄脆酥（可丽饼皮）		●	●						
コーヒーフロート（バニラアイス）	雪顶咖啡（香草冰淇淋）	●	●							
オレンジフロート（バニラアイス）	雪顶橙汁（香草冰淇淋）	●	●							
カフェオレフロート（バニラアイス）	雪顶牛奶咖啡（香草冰淇淋）	●	●							
グランドドリンクメニュー大菜单										
■コーヒー■咖啡										
椿屋ブレンドコーヒー	混合咖啡									
椿屋アイスコーヒー	冰咖啡									
カフェラテ	咖啡拿铁		●							
アイスカフェラテ	冰咖啡拿铁		●							
■紅茶■茶										
椿屋ブレンドティ	混合紅茶									
ダーズリン	大吉岭茶									
アッサム	阿萨姆茶									
アイスティ（アールグレイ）	冰茶（使用格雷伯爵茶）									
■コーヒーフレッシュなど■奶精 etc.										
フレッシュミルク（コーヒー・アイスドリンク用）	奶精（咖啡、冰镇饮料专用）		●							
ミルク（牛乳）	牛奶		●							
白ザラメ（白ザラ糖）	砂糖									

■フルーツハーブティ (ノンカフェイン)		■水果香草茶 (0咖啡因)								
チェリートライフル	樱桃松糕杯									●杏仁
カモミールミックス	混合甘菊茶									
ルイボスビューティーローズ	玫瑰美容红茶									
■レモネード		■果汁・汽水								
自家製レモネード (HOT)	自家制柠檬水 (热)									
自家製レモネード (ICED)	自家制柠檬水 (冰)									
自家製レモネードソーダ	自家制柠檬苏打水									
自家製レモネードソーダ (ミックスベリー)	自家制柠檬苏打水 (混合浆果)									
■ジュース・その他ドリンク		■果汁・汽水								
マンダリンオレンジジュース (100%)	柑橘汁									
りんごジュース (100%)	苹果汁									
ジンジャーエール	威尔金森姜味汽水									
ペプシコーラ	百事可乐									
アセロラ	西印度樱桃汁									
アセロラソーダ	西印度樱桃汽水									
ウーロン茶	乌龙茶									

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品类								作为原材料使用
		 卵 鸡蛋	 乳 牛奶	 小麦 小麦	 そば 荞麦	 落花生 花生	 えび 虾	 かに 螃蟹	 くるみ 核桃	●蜂蜜  ●核桃之外的坚果类 
グランドドリンクメニュー		大菜单								
■ビール		■啤酒								
生ビール [ザ・プレミアム・モルツ]	生啤酒									
ザ・プレミアム・モルツ (小瓶 334ml)	瓶装啤酒									
オールフリー (ノンアルコール 0.00%)	全部免费									
■ワイン		■红酒								
オルガニコ ベッコ トレッピーアーノシャルドネ (白)	白酒									
オルガニコ ベッコ サンジョヴェーゼ (赤)	红酒									
■サワー・ハイボール		■酸味鸡尾酒 & 苏打威士忌								
ハイボール	苏打威士忌									
ジンジャーハイボール	姜汁苏打威士忌									
■カクテル		■鸡尾酒								
モヒートレモネード	莫吉托鸡尾酒加柠檬水									
アメリカンレモネード	红酒配柠檬水									
カシスオレンジ	黑加仑橙汁									
カシスソーダ	黑加仑苏打									
季節限定スイーツメニュー		限定甜点菜单								
■パフェ		■巴菲								
シャインマスカットパフェ	阳光玫瑰葡萄芭菲	●	●	●						
・シャインマスカット	・阳光玫瑰葡萄									
・マスカットアイス	・白葡萄冰淇淋									
・バニラアイス	・香草冰淇淋	●	●							
・ホイップクリーム	・鲜奶油		●							
・ヨーグルト	・酸奶		●							
・フィアンティース (クレープ生地)	・千层薄脆酥 (可丽饼皮)		●	●						
・シャンパンゴールドゼリー	・白葡萄果冻									
・ミント	・薄荷									